



## GEBRAUCHSANWEISUNG

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
2. WIEDERVERWERTUNG/ RECYCLING
3. ANSCHLUSS AN EIN ANDERES STROMNETZ
4. TECHNISCHE DATEN
5. INSTALLATION
6. WIE FUNKTIONIERT MEIN WEINKÜHLSCHRANK?
7. PFLEGEHINWEISE
8. GARANTIE

**Bitte lesen Sie diese Anleitung sehr genau, bevor Sie Ihren Weinkühlschrank installieren und nutzen. Wenn Sie Ihren Weinkühlschrank verkaufen oder verschenken möchten, ist es wichtig, dass Sie die Anleitung mit dem Kühlschrank weitergeben.**

# 1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Gerätes sollten Sie immer auf die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen achten, um das Risiko für Brand, elektrische Stöße und Personenschaden zu umgehen.

## ZU IHRER SICHERHEIT

Lesen Sie die Anleitung ganz genau durch, auch wenn Sie das Produkt schon vorher kennen.

- Dieses Gerät ist für die Aufbewahrung von Wein gedacht. Nutzen Sie dieses Gerät nur für, die in dieser Anweisung, beschriebenen Anwendungszwecke. Andere Anwendungsgebiete werden ausgeschlossen, da sie zu Feuer, Stromschlag und/oder Verletzungen führen können.
- **Elektrische Produkte sind keine Spielzeuge.** Bewahren Sie Ihr Gerät außer Reichweite von Kindern auf. Stellen Sie sicher, dass die Kabel versteckt sind und nicht rumhängen.
- Um das Risiko für Stromstöße zu mindern, sollten Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn es nicht benutzt, wenn es woanders hingestellt, oder wenn das Gerät gereinigt werden soll.
- Um das Gerät vom Strom zu nehmen, nehmen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie nie an dem Kabel.

**ACHTUNG:** Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Flüssigkeiten auf. Nutzen Sie die Einheit nicht in der Nähe explosiver und/oder leichtentzündlicher Gase/Dämpfe.

- Platzieren Sie den Weinkühlschrank nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder einer anderen großen Wärmequelle
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt

ist, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist. Sollte das Kabel beschädigt sein, muss es von dem Produzenten oder von einem autorisiertem Reparaturunternehmen ausgewechselt werden.

- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Händler bereitgestellt oder empfohlen wird, kann gefährlich sein.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer trockenen und ebenen Fläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es kaputt oder beschädigt ist.
- Eine lockere Passform zwischen der Wandsteckdose und dem Stecker kann zur Überhitzung führen. Treten Sie mit einem qualifizierten Elektriker in Kontakt, um eine lose oder ausgeleierte Steckdose zu ersetzen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder neben anderen Wärmequellen.
- **ACHTUNG:** Dieses Gerät ist CFC- und HFC-frei, enthält jedoch kleine Mengen Isobutan (R600a), was umweltfreundlich aber entflammbar ist. R600a schadet nicht der Ozonschicht und trägt nicht zum Treibhauseffekt bei. Man sollte jedoch beim Transport und bei der Installation des Gerätes vorsichtig sein, damit keine Teile des Kühlsystems beschädigt werden. Undichte Kühlflüssigkeit kann sich entzünden und zu Augenverletzungen führen.

### Im Unglücksfall:

- Vermeiden Sie alles, was einen Funken erzeugen kann
- Trennen Sie die Stromversorgung vom Gerät
- Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet.
- Kontaktieren Sie Ihren Händler.
- Je mehr Kühlflüssigkeit sich in dem Gerät befindet, je größer sollte der Raum sein, in dem das Gerät installiert

wird. Wenn sich ein Leck bilden sollte, besteht die Gefahr, dass sich entflammbare Gase bilden, wenn sich das Gerät in einem zu kleinen Raum befindet. Für jedes 8. Gramm Kühlflüssigkeit wird ein Kubikmeter Raumfläche benötigt. Die Menge an Kühlflüssigkeit in Ihrem Gerät wird auf dem Vermerk in dem Gerät angegeben. Es ist gefährlich, dieses Gerät von jemanden reparieren zu lassen, der kein autorisierter Servicetechniker ist.

- **ACHTUNG:** Halten Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes frei von Hindernissen. Der Händler haftet nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder Reparaturen von nicht qualifizierten Servicetechnikern verursacht wurden.
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- **ACHTUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn der Kreislauf beschädigt ist.
- **ACHTUNG:** Bewahren Sie keine explosiven Gegenstände wie beispielsweise Aerosoldosen, die mit brennbaren Gasen befüllt sind, in diesem Gerät auf.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und Küchenräumen geeignet, wie beispielsweise:
  - Küchenräume in Geschäften und in Bürogebäuden
  - Küchenräume in Hotels, Frühstückspensionen und ähnlichen Unternehmen.
- Versuchen Sie nicht, Teile des Gerätes selbst zu reparieren oder auszutauschen (soweit dies nicht in der Anleitung empfohlen wird). Alle anderen Arten von Reparationen sollten von einem

qualifizierten Servicetechniker oder einem Elektriker ausgeführt werden.

- Beim Bewegen oder Installieren der Einheit kann es sich lohnen, mehr als eine Person zu sein. Wenn Sie dies allein machen, können Sie Schäden wie Rückenverletzungen davontragen.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit brennbaren Flüssigkeiten. Die Dämpfe, die aus der Flüssigkeit gebildet werden, können ein Brandrisiko ausmachen und zu einer Explosion führen. Bewahren Sie niemals brennbare Flüssigkeiten in diesem Gerät auf.
- Schließen Sie das Gerät niemals an oder ab, wenn Sie nasse Hände haben.
- Wenn Sie ein verschließbares Gerät haben, sollten Sie die Schlüssel immer in der Nähe aufbewahren und aufpassen, dass diese nicht für Kinder zugänglich sind.

**ACHTUNG:** Um das Risiko für Brand, Stromstöße und Personenschäden zu reduzieren, sollten Sie das Gerät vor der Reparatur abschalten.

## **DIESE ANLEITUNG BITTE AUFHEBEN**

Schauen Sie sich unsere Fehlersuchanleitung an, die am Ende dieser Anleitung zu finden ist, wenn Sie mit Ihrem Gerät Probleme haben sollten. Sie listet die üblichen Gründe für kleinere betriebliche Probleme und Lösungsvorschläge auf, die Sie selbst durchführen können.


## **2. WIEDERVERWERTUNG/ RECYCLING**

Bitte recyceln Sie die Verpackung auf eine fachgerechte Art. Dies bedeutet, dass Sie dafür sorgen sollten, dass die Pappe und die Plastikverpackung auf eine sichere Weise recycelt und außerhalb Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Sonst besteht Erstickungsgefahr!

Kühlanlagen müssen fachgerecht und entsprechend den örtlichen Vorschriften und Gesetzen entsorgt werden.

**ACHTUNG:** Sorgen Sie dafür, dass alte (abgenutzte) Geräte nicht mehr anwendbar sind, wenn sie entsorgt werden. Entfernen Sie die Tür und den Stecker, schneiden Sie das Kabel durch und entfernen oder zerstören Sie eventuelle Druckknöpfe. So stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in dem Gerät spielen und in ihm gefangen werden. Werfen Sie das Gerät NICHT in den üblichen Müll, da die Isolierung (Cyclopentan) und die Kühlflüssigkeit (R600a), die sich in dem Gerät befinden, brennbar sind.

#### Recyclings-Anleitung:

- Das Gerät darf nicht in die Mülltonne oder in den normalen Haushaltsmüll geraten.
- Der sich auf der Rückseite / Unterseite des Gerätes befindende Kühlkreislauf darf nicht beschädigt sein.
- Das Symbol  auf dem Produkt oder an der Verpackung besagen, dass das Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall hantiert werden darf. Dieses Gerät muss bei einer Recyclingstelle für elektronische Produkte abgegeben werden.

Sie sorgen für eine saubere Umwelt, indem Sie dieses Produkt fachgerecht recyceln. Weitere Informationen zum Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle oder wenn Sie das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben, kontaktieren.

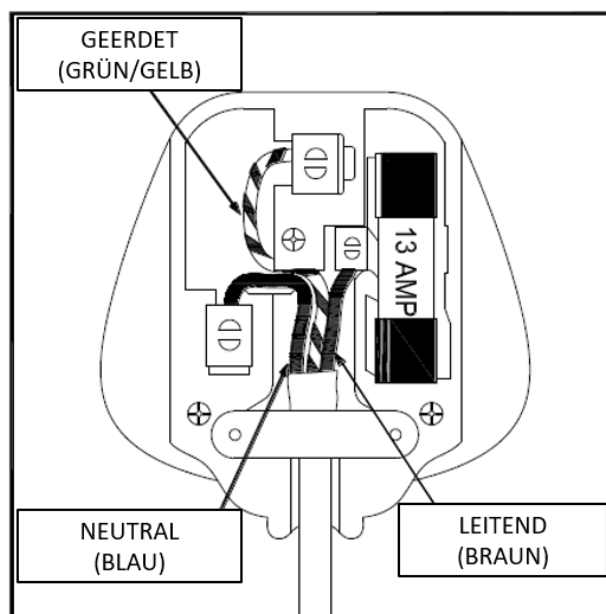
### **3. ANSCHLUSS AN EIN ANDERES STROMNETZ (UK, IRL, HK, SINGAPUR)**

- Kontrollieren Sie, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.
- Dieses Produkt verfügt über einen 13A-Stecker, der BS1363 erfüllt. Wenn der Kontakt ungeeignet ist oder ausgetauscht werden muss, sollten Sie Folgendes beachten:


**ACHTUNG:** Dieses Produkt muss geerdet werden!

**Wichtig:** Die Kabel des Netzkabels sind gemäß dem folgenden Code gefärbt:

- GRÜN/GELB – GEERDET
- BLAU – NEUTRAL
- BRAUN - LEITEND



Dieses Gerät ist mit einer Sicherung ausgestattet, die 13 Ampere beträgt. Sollte die Sicherung kaputt gehen, muss sie mit einer von ASTA genehmigten Sicherung (laut BS1362) ausgetauscht werden. Wenn Sie den Stecker austauschen oder ersetzen müssen, damit er in Ihre Steckdose passt, sollten Sie ihn recyceln und ihn durch einen geeigneten Typ ersetzen. Recyceln Sie den alten Stecker ordnungsgemäß.

Es kann sein, dass die Farben der Kabel des Netzkabels dieses Gerätes nicht mit den Farbmarkierungen, die die Terminals in Ihrem Stecker identifizieren, übereinstimmen. Gehen Sie wie folgt vor: Das **GRÜNE/GELBE** Kabel ist **GEERDET** und muss mit dem Terminal verbunden werden, der mit dem Buschstaben „E“ oder mit dem Erdungssymbol  gekennzeichnet ist, bzw. **GRÜN** oder **GRÜN/GELB** gefärbt ist.

Das **BLAUE** Kabel ist **NEUTRAL** und muss mit dem Terminal verbunden werden, der mit dem

Buchstaben „N“ markiert oder **SCHWARZ** gefärbt ist.

Das **BRAUNE** Kabel ist ein leitendes Kabel und muss mit dem Terminal verbunden werden, der mit dem Buchstaben „L“ gekennzeichnet oder **ROT** gefärbt ist.

Sorgen Sie immer dafür, dass die Kabel ordnungsgemäß gekoppelt sind.

Wenn Sie sich unsicher sind, können Sie einen qualifizierten Elektriker kontaktieren, der die Arbeit für Sie ausführen kann. Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 92/31 / EEC, welches die elektromagnetische Kompatibilität berücksichtigt.

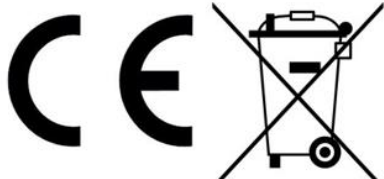
### **NICHT AUSTAUSCHBARER STECKER**

Wenn Ihr Gerät mit einem nicht austauschbaren Stecker ausgerüstet ist, hat dieser eine Sicherung. Der Wert der Sicherung wird auf dem Stecker oder auf der Sicherungshalterung angegeben. Wenn die Sicherung ausgetauscht werden muss, einen ASTA-zugelassenen Stecker gemäß (BS1362) mit derselben Kennzeichnung verwenden. Wenn der Deckel der Sicherung verloren gehen sollte, kann der Stecker nicht benutzt werden, bis dieser ersetzt wurde.

Wenn Sie den Stecker entfernen müssen, sollten Sie das Kabel einschneiden und ihn fachgerecht recyceln. Versuchen Sie niemals, diesen Stecker wieder zu verwenden oder an eine Steckdose anzuschließen, da ein hohes Risiko eines elektrischen Schlages besteht.



**Warnung vor  
elektrischer  
Spannung**



## **4. TECHNISCHE DATEN**

- Dieses Gerät soll ausschließlich als Einbaugerät oder als freistehendes Gerät benutzt werden. Es ist entweder

Code Rev. E 20150921 (IEC)

mit einer, zwei oder drei Temperaturzonen ausgestattet. Dies ist von dem Modell abhängig.

- Das Gerät ist mit einem elektronischen Temperaturregler mit einem digitalen Display ausgestattet.
- Die Temperatur lässt sich pro Zone von 5° bis 22°C (40° bis 72°F) einstellen. Die Temperatur kann sowohl in Fahrenheit als auch in Celsius angezeigt werden.
- Das Gerät lässt sich auf eine Lagerungstemperatur einstellen oder kann auf die Serviertemperatur für Rotwein, Weißwein oder Sekt eingestellt werden.
- Das Gerät kann den Inhalt sowohl kühlen als auch wärmen.
- Das Gerät verfügt über einen dynamischen Kompressor und Kühlung, damit eine gute innere Luftzirkulation gegeben ist und die Temperatur und Luftfeuchtigkeit ebenmäßig verteilt wird.
- Das Gerät verfügt über eine LED-Beleuchtung und eine ON/OFF-Funktion.
- Das Gerät ist mit einem Warnsystem ausgerüstet, das sich einschaltet, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder die Tür offensteht.
- Das Gerät hat eine Erinnerungsfunktion für die Temperatur - Sollte sich die Stromzufuhr ausschalten (beispielsweise bei einer Stromstörung) und sich später wieder einschalten, stellt sich das Gerät automatisch auf die zuletzt eingestellte Temperatur zurück.
- Das Gerät verfügt über eine automatische Abtaufunktion und Wasserverdunstung.
- Das Gerät ist mit einer Glastür ausgestattet, die entweder aus doppelt oder dreifach gehärtetem Glas besteht, das Ihre Weinflaschen vor UV-Einstrahlung schützt.

- Das Innere des Gerätes ist aus schwarzem Plastik hergestellt.
- Das Gerät verfügt über eine mit Stahl eingerahmte Glastür mit Handgriffen aus Edelstahl.
- Das Gerät ist mit Holzfächern ausgestattet, die ausziehbar sind. So wird maximaler Komfort und Flexibilität geboten, denn das Gerät ist für unterschiedliche Flaschenarten ausgelegt.
- Die Kühlflüssigkeit und das Gas im Gerät sind umweltfreundlich.
- Manche Geräte sind mit einem Schließsystem ausgestattet. Diese Geräte werden mit Schlüssel geliefert.
- Das Gerät wird mit einem Luftfeuchtigkeitsbehälter geliefert. Wenn Sie für eine höhere Luftfeuchtigkeit in Ihrem Weinkühlschrank sorgen wollen, können Sie diesen einfach mit Wasser füllen.
- Das Gerät ist mit einem Kohlefilter ausgestattet.

**BITTE BEACHTEN SIE:** Die Funktionen und Spezifikationen können sich ändern.

## 5. INSTALLATION

### VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTES

- Entfernen Sie die Verpackung sowohl im als auch um das Gerät. Reinigen Sie das Innere des Gerätes mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch. Es können anfangs noch Restgerüche vorhanden sein. Diese verfliegen, wenn sich das Gerät abkühlt.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 24 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es an eine Stromquelle anschließen. So verringern Sie das Risiko, dass Fehler entstehen, die mit dem Transport des Kühlsystems verbunden sind. Wenn Sie das Gerät 24 Stunden stehen lassen, geben Sie dem Öl Zeit, um in den

Kompressor zu fließen. Gleichzeitig sollten Sie die Tür offenstehen lassen, um eventuelle Gerüche entfernen zu können.

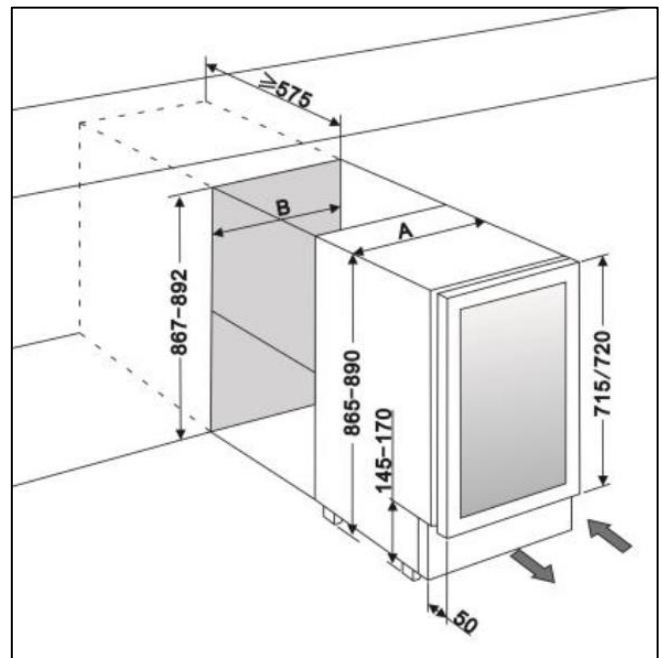
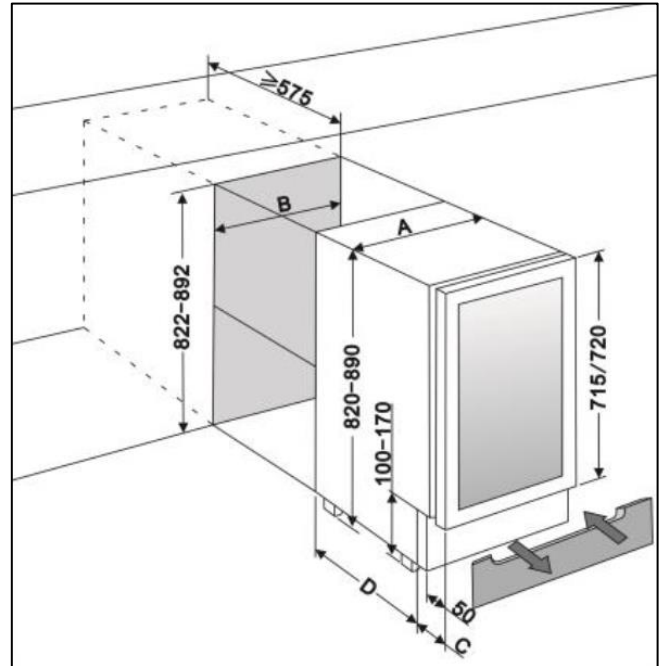
- Die Tür dieses Gerätes kann sowohl von der linken als auch von der rechten Seite geöffnet werden. Das Gerät wird mit der Öffnung an der linken Seite geliefert. Wenn Sie die Türöffnung an der rechten Seite haben möchten, müssen Sie die Anleitung im Abschnitt „Türöffnung ändern“ folgen.
- Montieren Sie den Handgriff, falls notwendig, an der Tür.

### GERÄTEINSTALLATION

- Dieses Gerät soll ausschließlich als Einbaugerät oder als freistehendes Gerät benutzt werden.
- **ACHTUNG:** Das Gerät soll nicht draußen installiert oder aufbewahrt werden. Das Gerät ist ausschließlich für den Indoor-Gebrauch geeignet.
- **ACHTUNG:** Installieren Sie das Gerät nicht in der Waschküche. Stellen Sie das Gerät nicht an feuchte Orte.
- Stellen Sie das Gerät auf den Boden oder auf eine Fläche, die robust genug ist, um das Gerät tragen zu können, wenn es vollständig gefüllt ist. Sie können die verstellbaren Füße verwenden, um die Höhe des Gerätes einzustellen.
- Bei einer freistehenden Installation sollten Sie darauf achten, dass das Gerät genügend Platz hat. Ein freistehender Weinkühlschrank sollte immer über mindestens 10 cm Luft rundum das Gerät verfügen. Die Luft, die von dem Gerät abgesondert wird, benötigt genügend Platz, um entweichen zu können. Wenn Sie ein Einbaugerät haben, sollten Sie darauf achten, dass die Ventilationsöffnung vorn nicht verdeckt wird.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder neben Wärmequellen. Direkte Sonneneinstrahlung kann den Akryl-Belag beeinträchtigen und den Stromverbrauch erhöhen. Extrem kalte Umgebungen können auch dazu führen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Koppeln Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Wandsteckdose. Fragen zur Elektrizität und Erdung sollten an einen qualifizierten Elektriker gerichtet werden.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Gesetzen und Vorschriften für die Installation von elektrischen Geräten installiert werden.
- **WICHTIGER HINWEIS: HOHE LUFTFEUCHTIGKEIT**  
In Perioden mit hoher Luftfeuchtigkeit kann sich Kondenswasser an der Außenseite der Glastür bilden. Diese Kondensation verfliegt, wenn die Luftfeuchtigkeit wieder sinkt. Um Kondensation vorzubeugen, sollten Sie das Gerät an einem trockenen und gut durchlüfteten Ort installieren.

**ACHTUNG:** Sorgen Sie, wenn Sie Ihren Weinkühlschrank einbauen dafür, dass sich das Kabel nicht verklemmt.

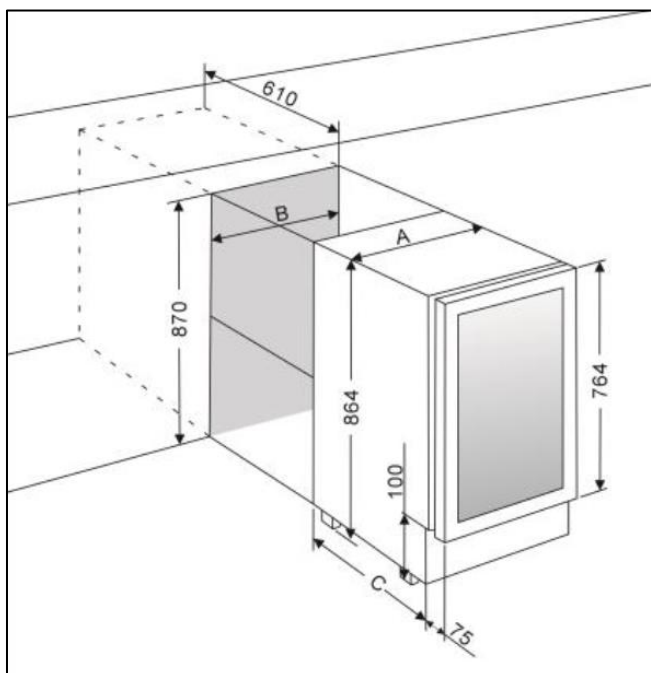


**ACHTUNG:** Das Gerät sollte so platziert werden, dass der Stecker leicht zugänglich ist.

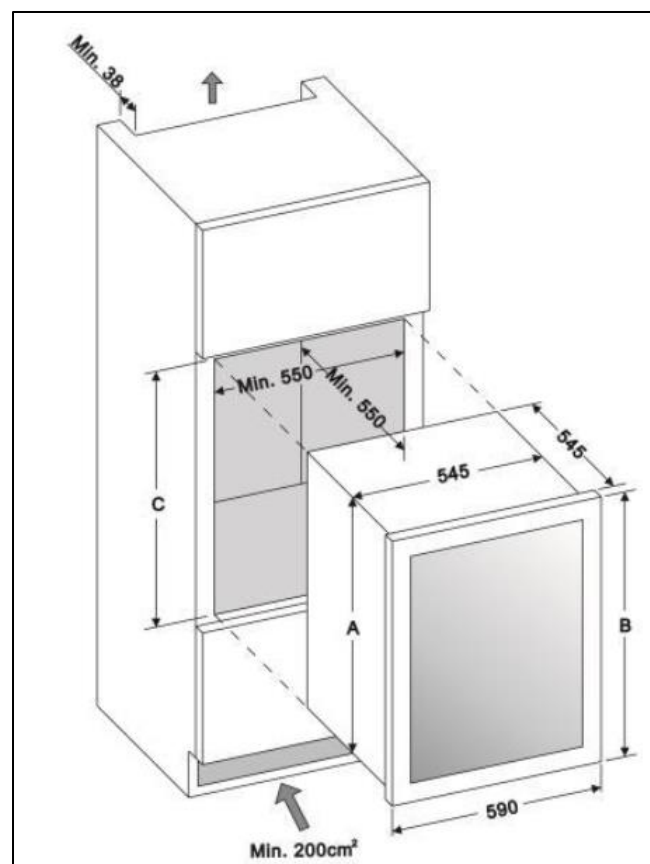
### EINBAU IHRES WEINKÜHLSCHRANKS

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Installation nicht die vordere Ventilationsöffnung bedeckt. Der Weinkühlschrank ist so entwickelt, dass er unter Küchenarbeitsplatten passt, die zwischen 820 und 890 mm hoch sind. Nutzen Sie das verstellbare Lüftungsgitter, um die Füße von vorne zu verbergen. Entfernen Sie die Lüftungsgitterschrauben und schieben Sie sie vorsichtig auf die gewünschte Höhe. Ziehen Sie an den Schrauben, um das Gitter an seinem Platz zu verschließen. Wenn Sie das Gerät komplett in Ihre Küche integrieren und eine einheitliche Küchenleiste anbringen möchten, sollten Sie das Lüftungsgitter entfernen und ordentliche Ventilationsluken in der Leiste einbauen, damit warme Luft ungehindert entweichen kann.

	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
15cm Breite	148	150	75	450
30cm Breite	295	300	110	460
60cm Breite	595	600	110	460



	A (mm)	B (mm)	C (mm)
37,5cm Breite	375	380	495
60cm Breite	595	610	520



	A (mm)	B (mm)	C (mm)
45cm H	444	455	450
60cm H	584	595	590
88cm H	874	885	874-880
122cm H	1223	1234	1223-1230
177cm H	1773	1784	1773-1780

## EINBAU IHRES WEINKÜHLSCHRANKS

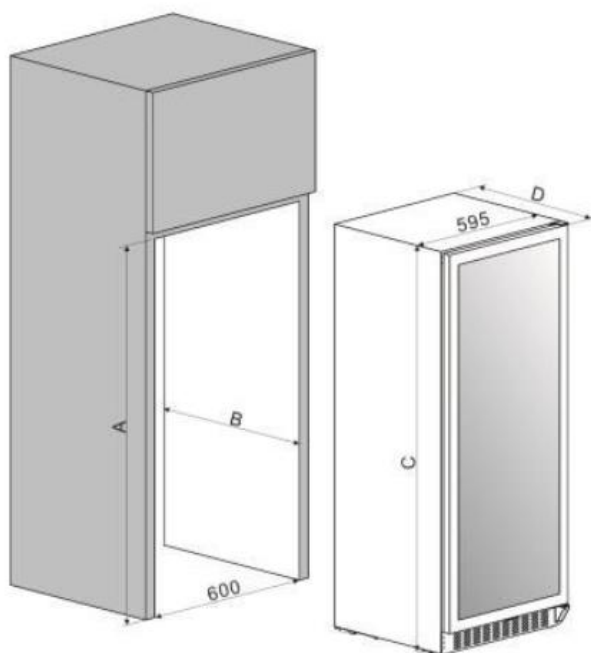
Wenn Sie einen integrierbaren Weinkühlschrank einbauen möchten, ist es wichtig, dass das Gerät auf der Rückseite ventiliert ist. Bei einem Weinkühlschrank zum Einbauen befindet sich die Ventilation vorn, während sie sich bei einem integrierbaren Weinkühlschrank hinten befindet. Sie müssen also Platz hinter dem Weinkühlschrank einplanen, damit warme Luft frei entweichen kann. Der Lüftungskanal sollte einen Querschnitt von mindestens 200 Quadratzentimetern vorweisen.

- **ACHTUNG:** Die Dimension A umfasst nicht die verstellbaren Füße und die Geräte können ohne diese installiert werden.
- **WARNUNG:** Die Luftventile sollten niemals blockiert oder zugedeckt sein, damit man sicherstellen kann, dass das Gerät richtig funktioniert.



## DAS GERÄT IN EINEN SCHRANK EINBAUEN

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Installation nicht die vordere Ventilationsöffnung bedeckt. Sorgen Sie auch dafür, dass die Tür an dem gewählten Ort richtig geöffnet und geschlossen werden kann.



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
100	1480	550	1476	570
125	1772	550	1768	570
170	1772	660	1768	680

## STROMANSCHLUSS

**ACHTUNG:** Die falsche Anwendung des geerdeten Steckers kann ein Risiko für Stromschläge mit sich führen. Wenn der Netzstecker beschädigt sein sollte, muss er von einem Elektriker oder einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden.

Alle elektrischen Arbeiten sollten von einem Fachmann und sachkundigen Person in Übereinstimmung mit lokalen und nationalen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.

Kontrollieren Sie, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.

Schließen Sie dieses Gerät an einen separaten (mindestens 13A) Stromkreis an.

Der Anschluss sollte über einer leicht zugänglichen Steckdose erfolgen. Für extra Sicherheit ist es ratsam, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von 30 mA zu installieren.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, kann ein qualifizierter Elektriker überprüfen, ob die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist.

**Bitte beachten Sie:** An Orten, die starken Blitzen ausgesetzt sind, kann es ratsam sein, einen Überspannungsschutz zu verwenden.

Schließen Sie das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz an. Wenn Sie das Gerät über ein Verlängerungskabel anschließen, besteht die Gefahr der Überhitzung.

Das Gerät darf nicht an einen Wechselrichter angeschlossen und mit einem Adapter verwendet werden. Dies kann zu Schäden am Gerät und seiner Elektronik führen.

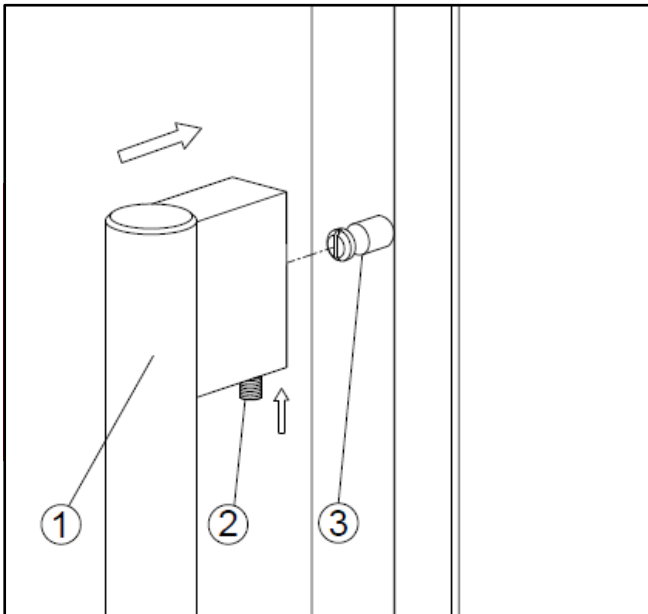
Das Kabel muss sicher hinter dem Gerät liegen und darf nicht ungeschützt liegen oder hängen.

**ACHTUNG:** Das Gerät muss geerdet sein.

## INSTALLATION DES HANDGRIFFS

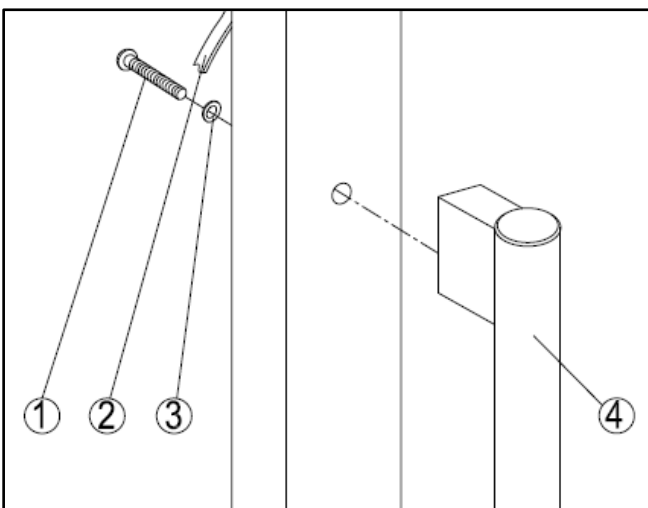
**Wichtig:** Ziehen Sie nicht zu stark an den Schrauben und nutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, um den Handgriff zu installieren.

## DESIGN 1



Bringen Sie den Griff ① am Befestigungsstift ③ an der Türe an, und ziehen Sie ihn mit dem mitgelieferten Innensechskant ② fest, um den Griff zu befestigen.

## DESIGN 2

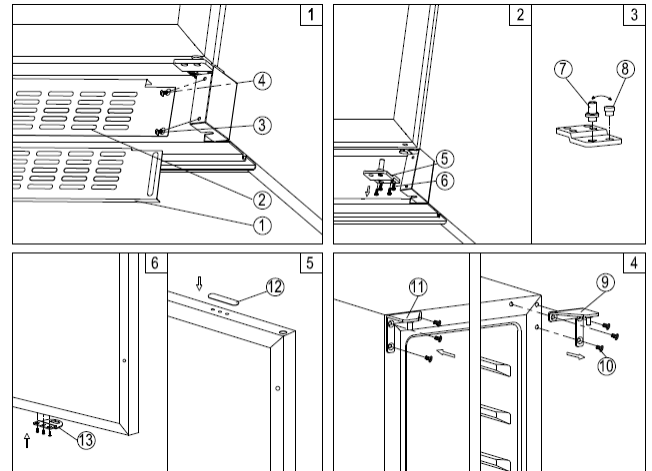


1. Entfernen Sie die Türleiste ② an der Seite, auf der Sie den Handgriff installieren möchten - Sie werden zwei Löcher für den Handgriff finden.
2. Montieren Sie den Griff ④, wie oben angezeigt mit zwei Schrauben ①, und mit den mitgelieferten ③ Platten.
3. Befestigen Sie die Türleiste wieder an ihrem Platz.

## DIE TÜR UMHÄNGEN

Es ist möglich, die Tür dieses Gerätes umzuhängen. Um dies zu tun, müssen Sie wie folgt vorgehen:

### DESIGN 1 - Für Einbaumodelle



1. Entfernen Sie das Lüftungsgitter ② und das verstellbare Lüftungsgitter ①, indem Sie die Schrauben ③ und ④ entfernen. (Fig. 1)  
**ACHTUNG:** Wenn Ihr Gerät nicht über ein verstellbares Ventilationsgitter verfügt, können Sie diesen Schritt überspringen.
2. Entfernen Sie das untere Scharnier ⑤ durch Lösen der Schrauben ⑥. Halten Sie die Glastür nach dem Entfernen der Schrauben fest (Fig. 2)
3. Ziehen Sie vorsichtig nach unten, um die Glastür vom oberen Scharnier zu entfernen, und stellen Sie die Tür auf eine gepolsterte Fläche, um Schäden zu vermeiden ⑨. (Fig. 4)
4. Lösen Sie den Scharnierstift ⑦ und/oder den Türstopper ⑧ des unteren Scharniers auf der anderen Seite (Fig. 3)
5. Entfernen Sie die "Dichtungsblöcke" auf der linken Seite des Schrankes und verwenden Sie diese, um die Schraubenlöcher auf der rechten Seite abzudecken.

6. Schrauben Sie das obere Scharnier<sup>11</sup>, welches in den Beschlägen enthalten ist, auf die linke Seite des Schrankes. (Fig. 4)

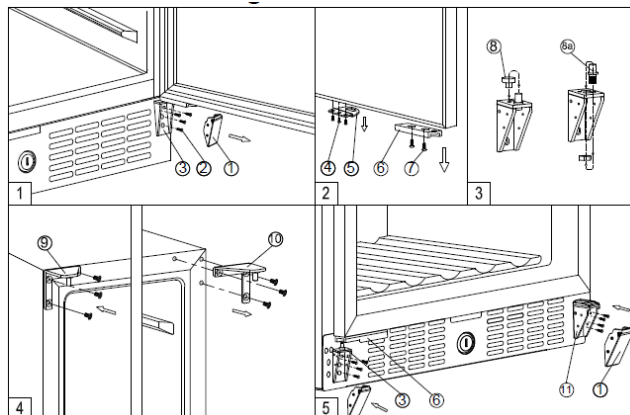
7. Schrauben Sie die Stecker ab, die die Löcher<sup>12</sup> und den Riegel<sup>13</sup> abdecken, und schieben Sie sie auf die gegenüberliegende Seite der Glastür (Gilt nur für Modelle mit einem Schloss im Ventilationsgitter) (Fig. 5)

8. Die Tür 180 ° drehen (nicht bei Modellen mit Schloss an der Tür) und die Tür in die angegebene Position bringen. Dann schrauben Sie das Scharnier an die linke Seite und ziehen die Schrauben fest, sobald die Tür gerade ist.

9. Bringen Sie die Griffe und Stecker in die entgegengesetzte Position und installieren Sie das Lüftungsgitter, falls erforderlich.

Sie die Schrauben ein, um die Tür zu montieren und ziehen Sie sie fest, wenn Sie die Tür in einer gewünschten Position gestellt haben.

### DESIGN 3 - Für hohe Modelle



1. Entfernen Sie beide Plastikabdeckungen<sup>1</sup> und entfernen Sie das untere Scharnier<sup>3</sup> indem Sie die vier Verschlusschrauben<sup>2</sup> lösen. Achten Sie darauf, die Glastür nach dem Entfernen der Schrauben gut zu halten. (Fig. 1)

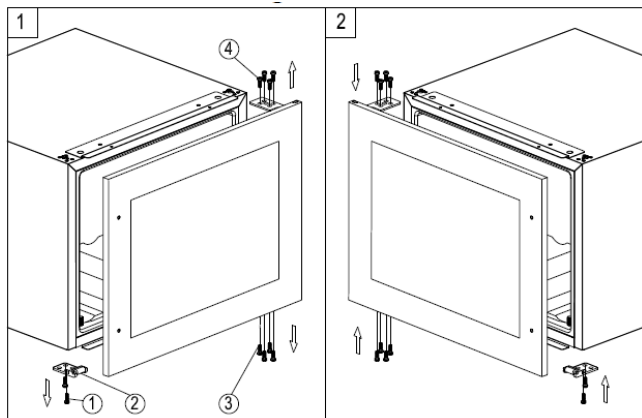
2. Ziehen Sie vorsichtig nach unten und lösen Sie die Glastür vom rechten oberen Scharnier. Stellen Sie die Glastür auf eine gepolsterte Fläche, um Schäden zu vermeiden. Dann entfernen Sie das obere rechte Scharnier<sup>10</sup>. (Fig.4)

3. Entfernen Sie die "Dichtungsblöcke" auf der linken Seite des Schrankes und verwenden Sie diese, um die Schraubenlöcher auf der rechten Seite abzudecken.

4. Schrauben Sie das obere Scharnier<sup>9</sup>, welches in den Beschlägen enthalten ist, auf die linke Seite des Schrankes. (Fig. 4)

5. Schrauben Sie die Türstütze<sup>11</sup> ab und bringen Sie diese auf der gegenüberliegenden Seite an. Entfernen Sie gleichzeitig den Sperrstift<sup>8</sup> und bringen Sie auch diesen auf der gegenüberliegenden Seite an. (Fig.5&3)

### DESIGN 2 - Für integrierbare Modelle



1. Entfernen Sie die Glastür, indem Sie die acht Verschlusschrauben<sup>3</sup> und<sup>4</sup> lösen. Achten Sie darauf, die Glastür nach dem Entfernen der Schrauben richtig zu halten, und legen Sie sie auf eine gepolsterte Fläche, um Schäden zu vermeiden.

2. Türstütze<sup>2</sup> abschrauben und auf die entgegengesetzte Seite übertragen.

3. Drehen Sie die Glastür um 180 ° und bringen Sie die Glastür auf die gegenüberliegende Seite an. Schrauben

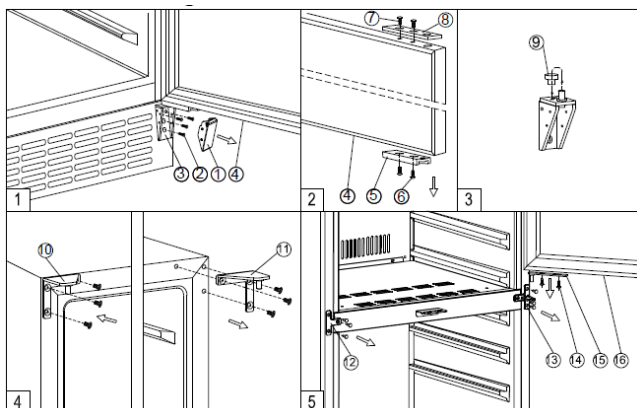
6. Schrauben und übertragen Sie den Adapter der Tür <sup>6</sup> und/oder Verschlussperre <sup>5</sup> an die Spitze der vorgesehenen Positionen für die Glastür. (Fig. 2)
7. Drehen Sie die Tür um 180 ° und schieben Sie die Glastür in die angegebene Position. Dann das untere Scharnier an der linken Seite festschrauben. Dann befestigen Sie beide Plastikabdeckungen (Fig. 5)
8. Sie können die Tür einstellen und ändern, indem Sie die Schrauben <sup>7</sup> lösen und den Türadapter <sup>6</sup> verstellen. Ziehen Sie an den Schrauben <sup>7</sup> bis die Tür eben ist (Fig. 5)

Scharnier an der gegenüberliegenden Seite. (Fig. 2&3)

3. Entfernen Sie den Türadapter <sup>15</sup> indem Sie die Schrauben <sup>14</sup> lösen. Seien Sie vorsichtig und halten Sie die Glastüre gut fest nachdem Sie die Schrauben entfernt haben. Ziehen Sie vorsichtig nach unten und entfernen Sie die Tür von dem rechten Scharnier <sup>16</sup>. Stellen Sie die Tür auf eine gepolsterte Fläche, um das Risiko von Schäden zu minimieren. Dann entfernen Sie das obere rechte Scharnier <sup>11</sup>. (Fig. 5&4)
4. Schrauben Sie das mittlere Scharnier <sup>13</sup> und die mittlere Fixierungsplatte <sup>12</sup> ab und platzieren Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite (Fig. 5)
5. Entfernen Sie die "Dichtungsblöcke" auf der linken Seite und verwenden Sie diese, um die Schraubenlöcher auf der rechten Seite abzudecken.
6. Schrauben Sie das obere Scharnier <sup>10</sup>, welches in den Beschlägen enthalten ist, auf die linke Seite des Schrankes. (Fig. 4)

7. Übertragen Sie den Türadapter bis <sup>15</sup>, das mittlere Scharnier.
8. Setzen Sie die obere Glastür in die richtige Position und montieren Sie die beiden Verschlusschrauben, um den Türadapter <sup>15</sup> mit der oberen Glastür zu verbinden. Ziehen Sie die Schrauben an, bevor die Tür eben wird.
9. Setzen Sie die untere Glastür in die richtige Position und montieren Sie das untere Scharnier.
10. Überprüfen und verstellen Sie die Tür, indem Sie die Schrauben <sup>6</sup> und <sup>7</sup> lösen und bewegen Sie sich den Türadapter <sup>5</sup> und <sup>8</sup>. Schrauben Sie die Schrauben <sup>6</sup> und <sup>7</sup> ein, nachdem die Tür eingestellt und eben ist. (Fig. 5)

#### DESIGN 4 - Für vertikale Türen mit doppelten Griffen



1. Entfernen Sie die Plastikabdeckung <sup>1</sup> und entfernen Sie das untere Scharnier <sup>3</sup> indem Sie die vier Schrauben <sup>2</sup> lösen. Seien Sie vorsichtig. Halten Sie die Glastür <sup>4</sup> während Sie die Schrauben abschrauben. Ziehen Sie vorsichtig nach unten und lösen Sie die Glastür vom mittleren Scharnier. Stellen Sie die Glastür auf eine gepolsterte Fläche, um Schäden zu vermeiden. (Fig. 1)
2. Schrauben Sie den Türadapter <sup>5</sup> und <sup>8</sup> ab und platzieren Sie ihn an der vordefinierten Stelle an der gegenüberliegenden Seite. Entfernen Sie gleichzeitig den Sperrstift <sup>9</sup> und installieren Sie das untere

11. Montieren Sie den Türgriff und die Verschlussstopfen auf der gegenüberliegenden Seite/Position.

## 6. WIE FUNKTIONIERT MEIN WEINKÜHLSCHRANK?

Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, um bei gewissen Raumtemperaturen verwendet zu werden. Für weitere Spezifikationen schauen Sie bitte auf die Klimaklasse, die auf dem Leistungsschild angegeben ist.

Das Gerät funktioniert eventuell nicht so, wie es soll, wenn es über einen längeren Zeitraum bei einer Temperatur außerhalb des angegebenen Intervalls aufbewahrt wird. Zum Beispiel kann die Aufstellung des Gerätes in zu kalten oder zu warmen Umgebungen dazu führen, dass die Temperatur fluktuiert. Das Temperaturintervall zwischen 5 °C und 22 °C (41 °C und 72 °F) kann damit nicht erreicht werden.

**ACHTUNG:** Ein Gerät ohne Vorwärmer kann seine interne Temperatur nicht erhöhen, wenn die Umgebungstemperatur niedriger ist als die eingestellte Temperatur.

### BEACHTEN SIE:

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden oder wenn Sie das Gerät in Betrieb nehmen, nachdem es über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet war, kann es einen Temperaturunterschied von ein paar Grad geben zwischen der Temperatur im Gerät und der, die am LED-Display abzulesen ist. Das ist normal und liegt an der Länge der Aktivierungszeit. Wenn das Gerät für einige Stunden in Betrieb war, geht alles in den Normalzustand zurück.
- Wenn das Gerät vom Strom getrennt oder ausgeschaltet wurde oder der Strom ausfiel, müssen Sie drei bis fünf Minuten warten, bevor Sie das Gerät starten. Wenn Sie versuchen, es vorher zu starten, funktioniert es eventuell nicht.

## VERWENDUNG & KONTROLLE – EINFACHE ZONE

### DAS KONTROLLDISPLAY AUF IHREM GERÄT



#### POWER ①

Um Ihr Gerät abzuschalten, drücken Sie die Taste ① und halten Sie sie für 5 Sekunden gedrückt, bis das Temperaturdisplay erlischt. Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, drücken und halten Sie die Taste ① für 1 Sekunde gedrückt, bis das Temperaturdisplay erleuchtet.

**ACHTUNG:** Indem Sie einmal auf die Taste ① drücken, können Sie den Alarm ausschalten.

#### LAMPE

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

Verwenden Sie diese Taste, um die Beleuchtung an- und auszuschalten.

#### HOCH +

Verwenden Sie diese Taste, um die Temperatur zu erhöhen. 1 Tastendruck = 1 °C/1 °F.

#### RUNTER -

Verwenden Sie diese Taste, um die Temperatur zu senken. 1 Tastendruck = 1 °C/1 °F.

#### Display

Am Display können Sie die Temperatur in Ihrem Gerät ablesen und einstellen, die Beleuchtung einstellen und das Gerät ein- und ausschalten.

#### Signallampe

Die Signallampe finden Sie in der rechten oberen Ecke des Displays. Diese Lampe wird angeschaltet, wenn der Modus „Multi-Key“ aktiviert ist. Um die „Multi-Key“-Funktion zu aktivieren, halten Sie die erste Taste gedrückt

und drücken dann auf alle anderen Tasten für mindestens 5 Sekunden. Danach lassen Sie alle Tasten los.

### Auswahl °F/°C

Sie können die Temperatur in Fahrenheit oder Celsius auf Ihrem Gerät anzeigen lassen. Um die Displayeinstellungen zu ändern, drücken Sie die Taste für die **Lampe** für 5 Sekunden.

### Tastensperre (nur für Modelle mit externer Kontrolle)

Wenn Sie für 2 Minuten oder länger keine Taste betätigen, wird die Sperre automatisch aktiviert. Um die Sperre zu deaktivieren, drücken Sie für mindestens 5 Sekunden auf die Hoch- und Runterpfeile. Die Signallampe blinkt 3 Mal, um die Aktion zu bestätigen.

### Temperaturregelung

- Das Gerät ist mit einer Temperaturzone ausgestattet. Diese Zone hat eine justierbare Temperatur, die zwischen 5 °C und 22 °C (41 °C und 72 °F) reguliert werden kann. Stellen Sie die Temperatur ein, die am besten für den Wein, den Sie aufbewahren möchten, geeignet ist (Rot, Weiß oder Sekt).
- Wenn das Gerät zum ersten Mal angeschlossen wird, wird es automatisch mit den eingestellten Standardwerten betrieben. Die Temperatur ist ab Werk voreingestellt auf 12 °C (54 °F).
- Stellen Sie die Temperatur ein, die Sie wünschen, indem Sie auf die Symbole für **HOCH** oder **RUNTER** drücken. Wenn Sie die Taste zum ersten Mal betätigen, zeigt das Gerät die aktuelle Temperatur an. Die Temperatur wird um 1 °C/1 °F erhöht, wenn Sie einmal auf die Taste **HOCH** drücken. Die Temperatur wird um 1 °C/1 °F reduziert, wenn Sie einmal auf die Taste **RUNTER** drücken. Das Display blinkt, während Sie die Temperatur einstellen.
- Nachdem die Temperatur eingestellt wurde, wird die aktuelle Innentemperatur am Display angezeigt.



- Um die Temperatur, auf die Ihr Gerät eingestellt ist, zu sehen, drücken Sie auf die Taste **HOCH** oder **RUNTER**. Die voreingestellte Temperatur blinkt dann für 5 Sekunden im Display auf. Danach wird wieder die aktuelle Innentemperatur angezeigt.


### VERWENDUNG UND KONTROLLE – DOPPELTE ZONE

#### DAS KONTROLLDISPLAY IHRES GERÄTS



#### POWER

Um Ihr Gerät abzuschalten, drücken Sie die Taste  und halten Sie sie für 5 Sekunden gedrückt, bis das Temperaturdisplay erlischt. Um das Gerät zu starten, drücken und halten Sie die Taste  für 1 Sekunde, bis das Temperaturdisplay erleuchtet.

**ACHTUNG:** Indem Sie einmal auf die Taste  drücken, können Sie den Alarm ausschalten.

#### LAMPE

Verwenden Sie diese Taste, um die Beleuchtung an- und auszuschalten.

#### HOCH +





Verwenden Sie diese Taste, um die Temperatur zu erhöhen. 1 Tastendruck = 1 °C/1 °F.

#### RUNTER -

Verwenden Sie diese Taste, um die Temperatur zu senken. 1 Tastendruck = 1 °C/1 °F.

## Display

Auf dem Display können Sie die Temperatur in Ihrem Gerät ablesen und regulieren.

-  bedeutet **OBERE** Temperaturzone
-  bedeutet **UNTERE** Temperaturzone.
-  bedeutet **LINKE** Temperaturzone
-  bedeutet **RECHTE** Temperaturzone.

## Signallampe

Die Signallampe finden Sie in der rechten Ecke des Displays. Diese Lampe wird angeschaltet, wenn der Modus „Multi-Key“ aktiviert ist. Um die „Multi-Key“-Funktion zu aktivieren, halten Sie die erste Taste gedrückt und drücken dann auf alle anderen Tasten für mindestens 5 Sekunden. Danach lassen Sie alle Tasten los.

## Auswahl °F/°C

Sie können die Temperatur in Fahrenheit oder Celsius auf Ihrem Gerät anzeigen lassen. Um die Displayeinstellung zu ändern, drücken Sie die Taste für die **Lampe** für 5 Sekunden.

## Tastensperre (nur für Modelle mit externer Kontrolle)

Wenn Sie für 2 Minuten oder länger keine Taste betätigen, wird die Sperre automatisch aktiviert. Um die Sperre zu deaktivieren, drücken Sie für mindestens 5 Sekunden auf die Hoch- und Runterpfeile. Die Signallampe blinkt 3 Mal, um die Aktion zu bestätigen.

## Temperaturregelung

- Das Gerät ist mit zwei Temperaturzonen ausgestattet. Beide Zonen haben eine justierbare Temperatur, die zwischen 5 °C und 22 °C (41 °C und 72 °F) reguliert werden kann. Die **UNTERE/RECHTE** Temperaturzone ist ideal, um weiße und rote Weine aufzubewahren, die sich bei einer Temperatur zwischen 13 °C und 22 °C (55 °F und 72 °F) wohlfühlen. Die **OBERE/LINKE** Temperaturzone ist ideal, um Champagner oder Weißwein aufzubewahren, der sich bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 13 °C (41 °F und 55 °F) wohlfühlt.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal angeschlossen wird, wird es automatisch mit den eingestellten Standardwerten betrieben. Die

**OBERE/LINKE** Temperaturzone ist ab Werk voreingestellt auf 10 °C (50 °F) und die **UNTERE/RECHTE** Temperaturzone ist voreingestellt auf 16 °C (60 °F).

- Stellen Sie die Temperatur ein, die Sie wünschen, indem Sie auf die Symbole für **HOCH** oder **RUNTER** drücken. Wenn Sie die Taste zum ersten Mal betätigen, zeigt das Gerät die aktuelle Temperatur an. Die Temperatur wird dann um 1 °C/1 °F erhöht, wenn Sie einmal auf die Taste **HOCH** drücken. Die Temperatur wird dann um 1 °C/1 °F reduziert, wenn Sie einmal auf die Taste **RUNTER** drücken. Das Display blinkt, während Sie die Temperatur einstellen.

**WICHTIG:** Die Temperatur, die in der **UNTEREN** Temperaturzone eingestellt wird, muss immer wenigstens so hoch wie oder höher als die eingestellte Temperatur der **OBEREN** Temperaturzone sein.

- Für eine **optimale Leistung** sollte sich die eingestellte Temperatur in den beiden Zonen um **mindestens 4 °C (7F°)** unterscheiden.
- Die Temperatur, die Sie einstellen möchten, wird um 1 °C oder 1 °F erhöht, wenn Sie einmal auf die Taste **HOCH** drücken. Die Temperatur wird um 1 °C oder 1 °F verringert, wenn Sie einmal auf die Taste **RUNTER** drücken. Das Display blinkt, während Sie die Einstellung vornehmen.
- Wenn die Temperatur eingestellt wurde, wird die aktuelle Innentemperatur angezeigt. Es gibt ein Display für die jeweilige Temperaturzone.
- Um die Temperatur, auf die Ihr Gerät eingestellt ist, zu sehen, drücken Sie auf die Taste **HOCH** oder **RUNTER**. Die voreingestellten Temperaturen blinken dann für 5 Sekunden im Display auf. Danach wird wieder die aktuelle Innentemperatur angezeigt.

## VERWENDUNG UND KONTROLLE — DREI ZONEN



### DIE KONTROLLDISPLAYS IHRES GERÄTS OBERES DISPLAY




### UNTERES DISPLAY



### POWER

Um Ihr Gerät abzuschalten, drücken Sie die Taste  und halten Sie sie für 5 Sekunden gedrückt, bis das Temperaturdisplay erlischt. Um das Gerät zu starten, drücken und halten Sie die Taste  für 1 Sekunde, bis das Temperaturdisplay erleuchtet.

**ACHTUNG:** Indem Sie einmal auf die Taste  drücken, können Sie den Alarm ausschalten.

### LAMPE

Verwenden Sie diese Taste, um die Beleuchtung an- und auszuschalten.

### HOCH

Verwenden Sie diese Taste, um die Temperatur zu erhöhen. 1 Tastendruck = 1 °C/1 °F.

### RUNTER

Verwenden Sie diese Taste, um die Temperatur zu senken. 1 Tastendruck = 1 °C/1 °F.

### Display

Auf dem Display können Sie die Temperatur in Ihrem Gerät ablesen und regulieren.



bedeutet **OBERE** Temperaturzone



Bedeutet **MITTLERE** Temperaturzone.



bedeutet **UNTERE** Temperaturzone

### Signallampe

Die Signallampe finden Sie in der rechten oberen Ecke des Displays. Diese Lampe wird angeschaltet, wenn der Modus „Multi-Key“ aktiviert ist. Um die „Multi-Key“-Funktion zu aktivieren, halten Sie die erste Taste gedrückt und drücken dann auf alle anderen Tasten für wenigstens 5 Sekunden. Danach lassen Sie alle Tasten los.

### Auswahl °F/°C

Sie können die Temperatur in Fahrenheit oder Celsius auf Ihrem Gerät anzeigen lassen. Um die Displayeinstellungen zu ändern, drücken Sie die Taste für die Lampe für 5 Sekunden.

- Das Gerät ist mit drei Temperaturzonen ausgestattet. Die Temperaturen aller Zonen können manuell und unabhängig voneinander eingestellt werden.
- Die Temperatur der **OBEREN** Zone kann zwischen 11 °C und 22 °C (52 °F und 72 °F) eingestellt werden. Die Zone ist ab Werk voreingestellt auf 18 °C (65 °F).
- Die Temperatur der **MITTLEREN** Zone kann zwischen 5 °C und 11 °C (41 °F und 52 °F) eingestellt werden. Die Zone ist ab Werk voreingestellt auf 8 °C (46 °F).
- Die Temperatur der **UNTEREN** Zone kann zwischen 11 °C und 13 °C (52 °F und 56 °F) eingestellt werden. Die Temperatur ist ab Werk voreingestellt auf 12 °C (54 °F).
- Die Temperatur für die **OBERE** und **MITTLERE** Temperaturzone wird im oberen Display eingestellt. Die Temperatur für die **UNTERE** Temperaturzone wird im unteren Display eingestellt.
- Stellen Sie die Temperatur ein, die Sie wünschen, indem Sie auf die Symbole für **HOCH** oder **RUNTER** drücken. Wenn Sie die Taste zum ersten Mal betätigen, zeigt das Gerät die aktuelle Temperatur an. Die Temperatur wird um 1 °C/1 °F erhöht, wenn Sie einmal auf die Taste **HOCH** drücken. Die



Temperatur wird dann um 1 °C/1 °F reduziert, wenn Sie einmal auf die Taste **RUNTER** drücken. Das Display blinkt, während Sie die Temperatur einstellen.

- Wenn die Temperatur eingestellt wurde, wird die aktuelle Innentemperatur angezeigt. Es gibt ein Display für die jeweilige Temperaturzone.
- Um die Temperatur, auf die Ihr Gerät eingestellt ist, zu sehen, drücken Sie auf die Taste **HOCH** oder **RUNTER**. Die voreingestellten Temperaturen blinken dann für 5 Sekunden im Display auf. Danach wird wieder die aktuelle Innentemperatur angezeigt.

### DISPLAY FÜR TEMPERATUR

Wenn das Gerät normal funktioniert und zweckentsprechend benutzt wird, zeigt das Temperaturdisplay die augenblickliche Temperatur im Gerät an.

Die Temperatur blinkt:

- Wenn eine neue Temperatur eingestellt wird
- Wenn die Temperatur in der Zone um mehr als 5 °C (9 °F) von der eingestellten Temperatur abweicht.

### TEMPERATURSPEICHER

Sollte es zu einem Stromausfall kommen, werden alle Temperatureinstellungen im Gerätespeicher gesichert. Sollte der Strom ausfallen und dann wieder zurückkommen, stellt sich das Gerät selbst ein und beginnt, zu arbeiten, um die letzte Temperatureinstellung aufrechtzuerhalten.

### TEMPERATUR-ALARM


Ein Alarm erklingt, sobald die Temperatur in einer der Zonen über/unter die einstellbare Temperatur steigt oder sinkt. Das Display für die betroffene Temperaturzone blinkt gleichzeitig auf.

Die eingestellte Temperatur dient als Grundlage dafür, was das Gerät als zu warm oder kalt ansieht.


Der Temperaturalarm erklingt und das Display blinkt, wenn:

- das Gerät angeschaltet wird. die Temperatur im Gerät sich stark von der eingestellten Temperatur unterscheidet.


- es einen längeren Ausfall der Stromversorgung gab.
- sehr viele Flaschen gleichzeitig in das Gerät gelegt wurden.
- die Tür nicht ordentlich geschlossen wurde.
- ein Fehler mit Ihrem Gerät vorliegt.

Der hörbare Alarm wird automatisch ausgeschaltet und das Temperaturdisplay hört auf zu blinken, wenn die eingestellte Temperatur erreicht wurde. Sollte das Geräusch Sie stören, können Sie es ausschalten, indem Sie einmal auf die Taste **POWER**  drücken. Das Alarmgeräusch hört dann auf aber das Display blinkt weiterhin, bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.

### TÜRALARME

Wird die Tür länger als 60 Sekunden offengelassen, ertönt der hörbare Alarm. Schließen Sie die Tür oder drücken Sie einmal auf **POWER** , um den Ton abzuschalten.

### INNENBELEUCHTUNG

Die Innenbeleuchtung lässt Sie Ihre Weinflaschen einfach auf elegante Weise präsentieren. Indem Sie auf die Taste für **LAMPE**  drücken, können Sie die Beleuchtung nach Belieben einstellen. Wählen Sie den Modus funktionell (Standard), wenn Sie möchten, dass das Licht nur dann erleuchtet, wenn die Tür offen ist. Wählen Sie „Schaufenster“-Beleuchtung, wenn Sie wollen, dass die Beleuchtung immer an ist, egal ob die Tür offen ist oder nicht. Das Gerät ist mit LED-Beleuchtung ausgestattet. Um die Beleuchtung zu wechseln —kontaktieren Sie Ihren Händler.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie nur originale LED-Leuchten, die vom Hersteller verkauft werden.

### REGALE UND LAGERUNGSWARNUNG:

Ziehen Sie nicht mehr als ein Regalfach gleichzeitig heraus. Das kann dazu führen, dass sich das Gerät nach vorn neigt.

**WARNUNG:** Um zu verhindern, dass die Flaschen herausfallen, ziehen Sie das Regalfach nie weiter als bis zu seiner fixierten Position heraus.

**WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geöffnet ist, wenn Sie Regalfächer aus dem Gerät ziehen, um Schäden am Türrahmen zu verhindern.

**WICHTIG:** Bedecken Sie keine Teile mit Aluminiumfolie oder ähnlichem Material, das die Luftzirkulation im Gerät behindern könnte.

Alle Regalfächer (außer dem Untersten) können herausgezogen werden. Die Regalfächer sind mit einem Stopper ausgestattet, um zu verhindern, dass sie zu weit nach vorn gezogen werden, wenn sie beladen sind.

Die Flaschen, die Sie in Ihrem Gerät aufbewahren, unterscheiden sich eventuell in Größe und Anzahl. Das Aussehen und die Form der Flaschen können die maximale Anzahl an Flaschen, die im Gerät aufbewahrt werden können, beeinflussen.

Die Gerätekapazität wurde anhand von traditionellen 750 ml Bordeaux-Flaschen berechnet.

Sie können Ihre Weinflaschen in einzelnen Reihen platzieren oder indem Sie sie aufeinanderstapeln. Wenn Sie nicht genügend Weinflaschen haben, um Ihr Gerät zu füllen, ist es besser, die Flaschen gleichmäßig im Schrank zu verteilen, anstatt „alle oben“ oder „alle unten“ zu verwahren.

- Die Kapazität des Gerätes kann erhöht werden, indem die Holzfächer umgesetzt oder entfernt und die Flaschen gestapelt werden.
- Lassen Sie einen Zwischenraum zwischen Wänden und Flaschen, damit die Luft im Gerät frei zirkulieren kann. Ebenso wie im Keller ist die Luftzirkulation wichtig, um Schimmel zu verhindern und eine homogene Temperatur sowie ein homogenes Klima zu erzeugen.

- Um die Luftzirkulation zu erleichtern — überlasten Sie Ihren Weinkühlschrank nicht.
- Vermeiden Sie es, die internen Lüfter (im Inneren Ihres Gerätes an der Rückseite platziert) zu berühren.
- Lagern Sie nur Wein in Ihrem Weinkühlschrank, um schlechte Gerüche zu vermeiden.
- Lagern Sie nach Möglichkeit nur ungeöffnete Flaschen, um Verschmutzung und Auslaufen zu vermeiden.

## DYNAMISCHES KLIMA/STUMMER MODUS

Der „Dynamische Klima-Modus“ sorgt für die richtige Luftfeuchtigkeit und Temperatur im gesamten Gerät. Damit werden Ihre Flaschen im bestmöglichen Umfeld gelagert. Wenn Sie das Gerät, für die Lagerung von Wein, über einen längeren Zeitraum verwenden möchten, ist der dynamische Modus empfehlenswert. Damit wird ein kontinuierliches Klima geschaffen, das dem eines Weinkellers ähnelt.

Im dynamischen Klimamodus zirkuliert der innere Lüfter so, dass die Luft gleichmäßig verteilt wird. Der Lüfter läuft weiter, auch wenn die gemessene Temperatur erreicht wurde. Um zum dynamischen Klimamodus zu wechseln, drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt. Der Weinkühlschrank piept fünf Mal, um die Aktivierung des dynamischen Klimamodus zu bestätigen. Wenn Sie zurück in den Standardmodus (stummer Modus, auch als Energiesparmodus bekannt) wechseln möchten, drücken Sie für etwa 5 Sekunden auf die Taste **HOCH**. Der Weinkühlschrank piept drei Mal, um die Aktivierung des Standardmodus (stummer Modus) zu bestätigen.

## SABBATMODUS

Es gibt den Sabbatmodus, der religiöse Feiertage berücksichtigt. Dieser Modus schaltet Displays, Innenbeleuchtung und Alarm aus und verhindert, dass diese wieder angeschaltet werden. Abgesehen davon, arbeitet der Weinkühlschrank wie gewöhnlich.

Um den Weinkühlschrank in den Sabbatmodus zu setzen, halten Sie die Taste **POWER** und **LAMPE** gleichzeitig für mindestens 5 Sekunden gedrückt. Die Signallampe blinkt dann vier Mal, um die Aktivierung des Sabbatmodus zu bestätigen.

Um den Sabbatmodus wieder zu deaktivieren, wiederholen Sie die obenstehende Anweisung, der Sabbatmodus schaltet sich auch selbst nach 96 Stunden ab.

## ÖKO-DEMO-MODUS

Der Öko-Demo-Modus ist perfekt geeignet, wenn der Kühlschrank auf einer Ausstellung oder anderen Vorführung steht. Im Öko-Demo-Modus sind die Lüftermotoren und Kompressoren abgeschaltet, aber die Beleuchtung an.

Indem die Tasten **HOCH & RUNTER** (Das Display für die obere Zone am Weinkühlschrank mit 2 Temperaturzonen & das Display für die untere Zone am Modell mit 3 Temperaturzonen) gleichzeitig für mindestens 5 Sekunden gedrückt werden.

Die Signallampe blinkt dann 5 Mal, um die Aktivierung des Öko-Demo-Modus zu bestätigen. Um diesen Modus abzuschalten, wiederholen Sie den Vorgang.

## GERÄUSCHE WÄHREND DES BETRIEBS

Geräusche sind sehr subjektiv und wenn Sie einen Weinkühlschrank zu Hause installieren, führt das dazu, dass der Weinkühlschrank Geräusche von sich gibt, das ist unvermeidbar.

Aber was verursacht die Geräusche?  
Und ist das Geräusch, das Sie hören, normal?

Das Gerät wird von einem Kompressor (Kühlaggregat) gekühlt. Wenn der Kompressor Kühlmittel durch das Kühlsystem pumpt, entsteht ein Geräusch. Geräusche können auch entstehen, wenn es zu Temperatur- und Druckveränderungen im Gerät kommt.

Folgende Geräusche sind normal und können in regelmäßigen Abständen auftreten:

- Ein gurgelndes Geräusch, das auftritt, wenn das Kühlmittel durch das Gerät transportiert wird.

- Ein brummendes Geräusch des Kompressors. Dieses Geräusch ist für gewöhnlich für kurze Zeit etwas lauter, wenn der Motor angeschaltet wird.
- Knisterndes Geräusch als Folge von Temperaturschwankungen.
- Ein Lüftergeräusch, das entsteht, wenn der Lüfter Luft im Weinkühlschrank zirkulieren lässt.

Ungewöhnliche Geräusche sind oft die Folge einer fehlerhaften Installation. Wenn das Gerät in einer Küche mit offenem Design oder ohne Zwischenwände installiert wird, ist der Geräuschpegel etwas höher. Das liegt an dem offenen Umfeld, in dem das Gerät steht, nicht am Gerät selbst.

Geräusche sind subjektiv und werden unterschiedlich empfunden von verschiedenen Menschen. Unsere Geräte entsprechen den internationalen Normen für Geräuschpegel und wir arbeiten stets daran, diesen durch technische Entwicklung zu verbessern. Geräusche vollständig zu unterdrücken ist jedoch schwer. Denken Sie deshalb daran, dass die Lärmbelastung des Kompressors und der Kühlflüssigkeit, die im Gerät zirkuliert, unvermeidbar ist.

## ENTFROSTUNG/ HYGROMETER/ BELÜFTUNG

Dieses Gerät ist mit einer automatischen Abtaueinrichtung ausgestattet. Eventuelles Kondenswasser wird im Behälter hinter der Rückwand des Gerätes gesammelt und ein Teil dessen fließt über die Ablauföffnung in die Tropfschale durch den Kompressor. Die Wärme, die im Gerät entsteht, wird vom Auslaufrohr oder Kompressor überführt und verdunstet eventuelles Kondenswasser, das sich in der Tropfschale gesammelt hat. Ein Teil des verbleibenden Wassers wird im Gerät für Luftfeuchtigkeitszwecke gesammelt.

Dieses System ermöglicht es, den richtigen Feuchtigkeitsgehalt innerhalb des Gerätes zu schaffen, der notwendig ist, damit Naturkork seine langfristige Verschlusseigenschaft beibehält.

Achtung: Frost kann am Verdampfer entstehen, wenn das Gerät wiederholt bei hoher Wärme oder hoher Luftfeuchtigkeit geöffnet wird. Sollte eventueller Frost nicht innerhalb von 24 Stunden verschwinden, bedarf es einer manuellen Entfrostonung.

## SERVIEREN SIE IHREN WEIN IN DER RICHTIGEN TEMPERATUR

Alle Weine reifen bei derselben Lagertemperatur. Diese Temperatur sollte zwischen 11 °C und 14 °C eingestellt sein. Das untenstehende Diagramm zeigt die besten Trinktemperaturen, für verschiedene Arten von Wein.

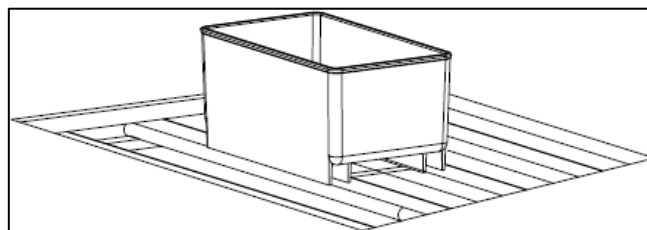
Weinart	°C	°F
Champagner und Schaumwein	6	43
Dry White Semillon, Sauvignon Blanc	8	46
Champagne Vintage	10	50
Dry White Chardonnay	10	50
Dry White Gewürztraminer, Riesling, Pinot Grigio	10	50
Sweet White Sauternes, Barsac, Montbazillac, Eiswein, Late Harvest	10	50
Beaujolais	13	55
Sweet White Vintage: Sauternes...	14	57
White Vintage Chardonnay	14	57
Red Pinot Noir	16	61
Red Grenache, Syrah	16	61
Red Vintage Pinot Noir	18	65
Cabernet & Merlot: Frankreich, Australien, Neuseeland, Chile, Italien, Spanien, Kalifornien, Argentinien...	20	68
Vintage Bordeaux ...	Raumtemperatur, die nicht höher ist als 20 °C/68 °F	

## WICHTIGE INFORMATION ZUR TEMPERATUR

Ihr Gerät ist hergestellt, um ein optimales Umfeld für Ihre Weine zu schaffen. Edle Weine benötigen besondere Voraussetzungen, um ihr volles Potential zu erreichen.

Alle Weine reifen bei derselben Temperatur, mit anderen Worten, bei einer konstanten Lagertemperatur zwischen 11 °C und 14 °C. Verschiedene Weine haben jedoch verschiedene Serviertemperaturen und um zu sehen, bei welcher Trinktemperatur sich Ihr Wein am wohlsten fühlt, schauen Sie in das obenstehende Diagramm. Für perfekte Lagerverhältnisse sind richtige Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Menge an Licht und dass die Flaschen in einem geruchlosen Umfeld gelagert werden wichtig. Eigentlich ist die exakte Temperatur nicht so wichtig (solange diese innerhalb des Bereichs für die Lagertemperatur liegt), sondern eher die Kontinuität der Temperatur.

Mit anderen Worten, solange die Temperatur im Weinkeller/Weinkühlschrank konstant ist (zwischen 11 °C und 14 °C oder 52 °F und 57 °F), werden Ihre Weine unter perfekten Bedingungen gelagert.



Nicht alle Weine werden besser mit der Zeit. Gewisse Weine sollten in einer frühen Phase (2 bis 3 Jahre) konsumiert werden, während andere länger altern können (50 Jahre und länger). Um herauszufinden, wann Ihr Wein am besten getrunken werden sollte - kontaktieren Sie Ihren Weinhändler!

## 7. PFLEGEHINWEISE

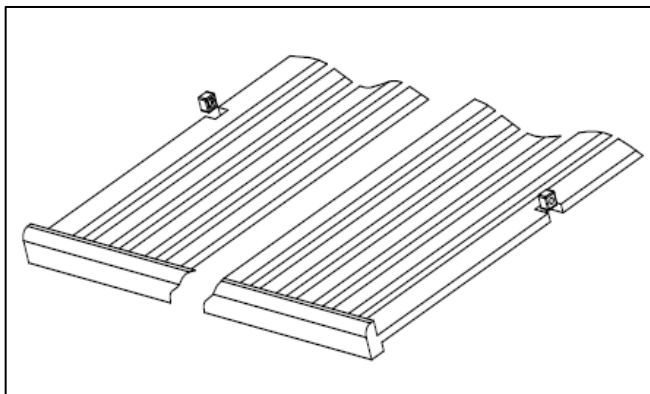
**WARNUNG:** Um elektrische Stöße und andere Personenschäden zu vermeiden - trennen Sie Ihr Produkt vom Strom beim Säubern.

### REGALFÄCHER ENTFERNEN/UMSETZEN

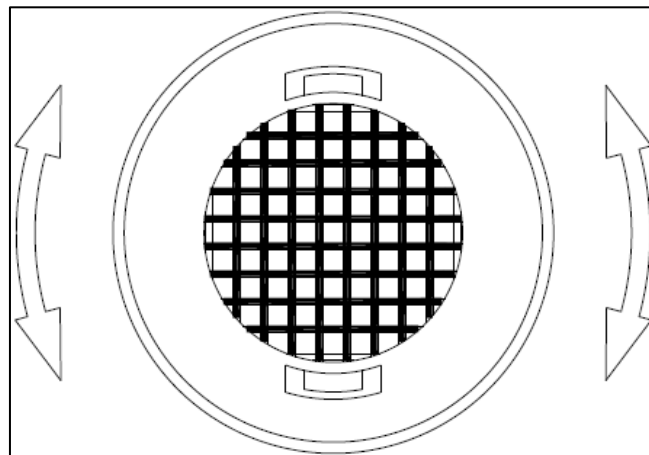
Um ein Regalfach vom Weinkühlschrank zu entfernen - ziehen Sie das Fach zu sich. Wenn das Regalfach sich in einer Position befindet, in

der die Nut des Fachs exakt unter der Kunststoffflasche ist, heben Sie das Regalfach an und ziehen es dann einfach aus dem Weinkühlschrank heraus.

Um ein Regalfach zu ersetzen, wiederholen Sie dieselben Schritte, wie oben beschrieben, in umgekehrter Reihenfolge.



- Greifen Sie den Filter und drehen Sie ihn 90° im UZS oder gegen den UZS, um ihn zu entfernen.
- Setzen Sie den neuen Filter in senkrechter Stellung ein und drehen Sie ihn 90° mit oder gegen den UZS, bis er am Platz einklickt.



## FEUCHTIGKEITSKONTROLLE

Dieses Gerät ist mit einem System ausgestattet, das dafür sorgt, dass Ihr Produkt den richtigen Feuchtigkeitsgrad aufrechterhält. Bei extrem trockenen Umgebungsbedingungen können Sie etwas Wasser in das mitgelieferte Plastikbehältnis füllen.

Füllen Sie das Plastikbehältnis zu 3/4 mit Wasser und platzieren Sie es auf dem obersten Regalfach im Weinkühlschrank.

Kontrollieren Sie regelmäßig den Wasserstand und füllen Sie bei Bedarf mehr Flüssigkeit auf. Stellen Sie sicher, dass der Behälter korrekt auf dem obersten Regalfach platziert ist, um das Verschütten von Wasser zu vermeiden.

## KOHLEFILTER

Der Kohlefilter ist hinten im Weinkühlschrank angebracht. Tauschen Sie den Kohlefilter einmal im Jahr aus. Dieser kann direkt von Ihrem Händler oder vom Lieferanten erworben werden.

### Wie entferne/tausche ich den Kohlefilter?

- Entfernen Sie das Regalfach, welches vor dem Kohlefilter platziert ist.

## SCHLOSS

Wenn Ihr Gerät mit einem Schloss ausgestattet ist, finden Sie die dazugehörigen Schlüssel in der Plastiktüte, die auch die Bedienungsanleitung enthält. Stecken Sie den Schlüssel ins Schloss, drücken Sie ihn hinein und drehen Sie ihn gegen den UZS, um die Tür aufzuschließen. Um die Tür zu schließen, tun Sie das Gleiche, aber umgedreht, stellen Sie sicher, dass der Metallstift vollständig greift. Entfernen Sie den Schlüssel und verwahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

## REINIGUNG IHRES GERÄTES

Reinigen Sie den Innenraum mit einem weichen Lappen und warmem Wasser. Reinigen Sie die Regalfächer mit einem milden Reinigungsmittel.

Wringen Sie das überschüssige Wasser aus dem Lappen/Schwamm bei der Reinigung des Displaybereichs.

Reinigen Sie die Außenseite Ihres Gerätes mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Gehen Sie dabei gründlich vor und trocknen Sie den Weinkühlschrank danach mit einem sauberen und weichen Tuch ab.

## Reinigen Sie Edelstahl nicht mit Stahlwolle!

Wir empfehlen, dass Sie ein Universal-Reinigungsmittel für Edelstahl verwenden. Reinigen Sie immer in Faserrichtung des Edelstahls.

## STROMAUSFALL

Sollte es zu einem Stromausfall kommen, werden alle Temperatureinstellungen im Gerätespeicher gesichert. Sollte der Strom ausfallen und dann wieder zurückkommen, stellt sich das Gerät ein und beginnt, zu arbeiten, um die letzte Temperatureinstellung aufrechtzuerhalten.

Die meisten Stromausfälle werden innerhalb weniger Stunden behoben und beeinflussen deshalb die Temperatur in Ihrem Gerät nicht erheblich. Vermeiden Sie es jedoch während eines Stromausfalls die Tür häufig zu öffnen und zu schließen. Sollte der Strom längere Zeit ausfallen, müssen Sie geeignete Maßnahmen unternehmen, um Ihre Weine zu schützen.

**ACHTUNG:** Wenn Sie feststellen, dass Ihr Gerät eine abnormale Temperatur hält oder die Luftfeuchtigkeit nicht stimmt, kann dies Ihre Weinflaschen langfristig beeinflussen. Sollten Sie vermuten, dass etwas nicht so ist, wie es sein sollte - kontaktieren Sie Ihren Händler oder Lieferanten.

## URLAUBSPERIODEN

**Kurzer Urlaub:** Lassen Sie Ihr Gerät in Betrieb, wenn Sie nicht länger als 3-4 Wochen weg sind.

**Längerer Urlaub:** Wenn das Gerät über mehrere Monate nicht angewandt werden soll, empfehlen wir, dass Sie es entleeren und ausschalten. Reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür leicht geöffnet.

## VERSETZEN IHRES GERÄTES

Ziehen Sie den Netzstecker.

Entleeren Sie das Gerät und entfernen Sie alle losen Gegenstände, wie Regalfächer.

Bringen Sie die justierbaren Beine auf Grundniveau, um Schäden zu vermeiden.

Code Rev. E 20150921 (IEC)

Kleben Sie die Tür zu. Wenn das Gerät mit einem Schloss ausgestattet ist - verschließen Sie das Gerät.

Bewegen und transportieren Sie den Weinkühlschrank nur in aufrechter Position. Schützen Sie die Außenseite des Weinkühlschranks mit einer Verpackung oder einer Decke.

## ENERGIESPARTIPPS

Wenn das Gerät für längere Zeit leer steht, empfehlen wir, dass Sie es abschalten und den Netzstecker ziehen. Reinigen Sie danach das Gerät und lassen Sie die Tür einen Spalt offen, um die Luft im Inneren des Schranks zirkulieren zu lassen.

Wenn Sie das Gerät installieren, sollte das im kühlestem Teil des Raumes getan werden, weg von wärmeproduzierenden Geräten oder direktem Sonnenlicht.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem gut belüfteten Ort steht. Bedecken oder blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnungen. Entfernen Sie in regelmäßigen Abständen Staub und Schmutz vom Kondensator.

Öffnen Sie die Tür nur dann, wenn Sie wirklich müssen und dann so kurz wie möglich.

Lagern Sie den Inhalt auf organisierte Weise.

Lassen Sie die Luft im Gerät zirkulieren und befüllen Sie es deshalb nicht mit mehr Flaschen als empfohlen.

## HABEN SIE EIN PROBLEM MIT IHREM WEINKÜHLSCHRANK?

Viele einfachere Fehler können Sie selbst lösen. Schauen Sie dazu in die untenstehende Fehlersuche und schauen Sie, ob Sie das Problem selbst lösen können, bevor Sie den Kundendienst oder Ihren Händler kontaktieren.

## FEHLERSUCHE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	BEHEBUNG
Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>Das Gerät ist an keine</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Schließen Sie das Gerät an</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stromquelle angeschlossen.</li> <li>Das Gerät ist abgeschaltet</li> <li>Der Trennschalter wurde ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Starten Sie das Gerät</li> <li>Schalten Sie den Trennschalter an oder wechseln Sie die Sicherung</li> </ul>
Das Gerät ist nicht kalt genug.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Temperatur ist nicht korrekt eingestellt.</li> <li>Die Umgebungstemperatur ist falsch.</li> <li>Die Gerätetür wird zu oft geöffnet.</li> <li>Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.</li> <li>Die Tür riegelt nicht hermetisch ab.</li> <li>Der Kondensator ist schmutzig.</li> <li>Die Lüftungsöffnung ist blockiert oder verstaubt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollieren Sie die eingestellte Temperatur.</li> <li>Regeln Sie die Temperatur in dem Raum, in dem</li> <li>Öffnen Sie die Tür nicht häufiger als notwendig.</li> <li>Schließen Sie die Tür ordentlich.</li> <li>Kontrollieren Sie die Türdichtung, Reinigen oder wechseln Sie die Dichtung.</li> <li>Reinigen Sie den Kondensator bei Bedarf.</li> <li>Säubern Sie eventuelle Hindernisse und trocknen Sie Ihr Gerät ab.</li> </ul>
Das Gerät schaltet sich oft an und aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Raumtemperatur ist höher als normal.</li> <li>Eine große Menge an Flaschen wurde in das Gerät gelegt.</li> <li>Die Gerätetür wird oft geöffnet.</li> <li>Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.</li> <li>Die Türdichtungen dichten nicht ordentlich.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie das Gerät an einen kühleren Ort.</li> <li>Lassen Sie das Gerät eine Weile arbeiten, bis die eingestellte Temperatur erreicht wurde.</li> <li>Öffnen Sie die Tür nicht häufiger als notwendig.</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie die Tür ordentlich.</li> <li>Kontrollieren Sie die Türdichtung. Reinigen oder wechseln Sie die Dichtung.</li> </ul>
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät ist an keine Stromquelle angeschlossen.</li> <li>Der Trennschalter wurde ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.</li> <li>Die Beleuchtung ist ausgeschaltet am Bedienfeld.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie das Gerät an.</li> <li>Schalten Sie den Trennschalter an oder wechseln Sie die Sicherung.</li> <li>Schalten Sie die Beleuchtung am Bedienfeld ein.</li> </ul>
Vibrationen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät steht auf einem unebenen Untergrund.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justieren Sie die Füße des Gerätes, so dass der</li> </ul>
Das Gerät ist zu laut.	Ein klapperndes Geräusch kann häufig vom Kühlsystem kommen, was normal ist. abgeschlossen ist, kein eingurgelndes Geräusch entstehen, welches durch den Kühlmittelfluss Wenn Temperaturschwankungen	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät steht auf einem unebenen Untergrund.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justieren Sie die Füße des Gerätes, so dass der</li> </ul>
Die Tür lässt sich nicht ordentlich schließen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät steht auf einem unebenen Untergrund.</li> <li>Die Tür wurde fehlerhaft eingehangen.</li> <li>Der Türrahmen ist schmutzig.</li> <li>Die Regalfächer sind nicht an „ihrem Platz“.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justieren Sie die Füße des Gerätes, so dass der Weinkühlschrank geradesteht.</li> <li>Kontrollieren Sie die Tür und das Scharnier. Montieren Sie sie korrekt.</li> <li>Reinigen Sie den Türrahmen.</li> <li>Kontrollieren Sie die Regalfächer und stellen Sie sicher,</li> </ul>

		dass sie richtig liegen.
<b>Bedeutung der Fehleranzeige auf dem Display</b>		
E0	Kommunikationsfehler für 3-Zonen-Modelle	Rufen Sie den Kundendienst Ihres Händlers an.
E1	Temperatursensor funktioniert nicht	
E2	Temperatursensor funktioniert nicht	
E3	Verdampfer funktioniert nicht	
E4	Verdampfer funktioniert nicht	
E5	Die Entfrostung/ der Vorwärmer funktioniert nicht	
E6	Ein Magnetventil funktioniert nicht	
E7	Der Türkontakt funktioniert nicht	
Der Alarm ertönt und das Temperaturdisplay blinkt.	<p><b>War die Gerätetür für länger als 60 Sekunden geöffnet?</b></p> <p>Wenn nicht, gibt der Alarm an, dass die Temperatur auf eine höhere oder niedrigere Temperatur als die eingestellte gestiegen oder gesunken ist. Das kann passieren, wenn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Gerätetür zu oft geöffnet wird.</li> <li>- die Lüftungsöffnung verdeckt wurde oder zu staubig ist.</li> <li>- es eine lange Unterbrechung in der Stromversorgung gab.</li> <li>- eine große Menge an Flaschen kürzlich in das Gerät gelegt wurde.</li> </ul>	<p>Wenn ja, schließen Sie die Tür.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Öffnen Sie die Tür nicht häufiger als notwendig.</li> <li>- Stellen Sie sicher, dass die Lüftung nicht verdeckt wird und entfernen Sie eventuellen Staub.</li> <li>- Lassen Sie das Gerät weiterarbeiten, bis die eingestellte Temperatur erreicht wurde.</li> </ul>
Das Symbol „--“ wird im Temperaturdisplay angezeigt und blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatur unter- oder überschreitet den Temperaturbereich für das Gerät.</li> </ul>	Das Gerät kann nur Temperaturen im Bereich 16~99°F/ -9~37°C anzeigen. Wenn die Temperatur unter- oder überschritten wird, „--“ wird angezeigt.

## 8. GARANTIE

Es gilt die gesetzliche Garantiedauer. Wenn das Gerät einen Defekt aufzeigt, kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler. Bei Bedarf für Wartungsdienst oder Hilfe kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler und stellen sicher, dass Sie folgendes zur Hand haben:

- Eine Kopie der Rechnung mit Kaufdatum.
- Eine Ursache der Anforderung oder eine Beschreibung des Fehlers.

### Die Garantie deckt nicht:

1. Transportschäden oder wenn Sie das Gerät auf andere Weise beim Umsetzen beschädigt haben.
2. Schäden, verursacht durch Fahrlässigkeit, Unglück, fehlerhafte Anwendung, fehlerhafte Installation/fehlerhaften Gebrauch oder wenn das Produkt zu einem anderen Zweck, als dem in der Gebrauchsanleitung beschriebenen, verwendet wird.
3. Schäden, die durch den Anschluss des Gerätes an eine falsche Stromquelle verursacht sind.
4. Schäden durch Stromausfall.
5. Eine fehlerhafte Montage oder Modifikation, die während der Montage vorgenommen wurde.
6. Schäden, die durch einen nicht autorisierten Reparatur verursacht wurden.
7. Schäden als Folge von höherer Gewalt, Brand oder Naturkatastrophen.
8. Veränderung des Produkts ohne ausdrückliche Zustimmung des Herstellers.
9. Teile, so wie Beleuchtung, bewegliche Regalfächer oder Plastik.
10. Schäden an Wein als Folge von Defekten im Gerät.

**BEACHTEN SIE:** Garantiebedingungen und Spezifikationen können sich ändern.



